

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUÑA Y BARCELONA,

DEL VIERNES 20 DE AGOSTO DE 1813.

San Bernardo Abat. = Las Q. H. están en la Iglesia de Santa Isabel; se reserva á las seis de la tarde.

NOUVELLES ETRANGERES.

ÉTATS-UNIS.

Nevv-Yorck, 26 juin.

La prise de Mobile est un événement qui ne saurait être indifférent pour les Etats-Unis. Cette forteresse, placée dans les limites de la Louisiane, acquise par le gouvernement de l'Union, avait été retenue jusqu'à ce moment sous divers prétextes. L'expédition a été conduite tout à la fois avec beaucoup de prudence et d'activité, et menée à sa fin sans qu'elle ait coûté la vie à personne. Nos troupes ont débarqué le 17 avril, et la première nouvelle que la garnison espagnole ait eu de leur approche, c'est lorsqu'elle a entendu leur musique jouer l'*air honneur à l'Amérique*. Le commandant a été sommé sur-le-champ d'vacuer cette place, comme faisant partie du territoire des Etats-Unis; les échelles étaient préparées pour un assaut par escalade. La surprise a facilité la négociation, et la garnison a été embarquée de suite pour Pensacola.

Le changement qui a eu lieu dans un de nos ministères est un sujet de joie pour les américains. Le président, toujours prêt à faire à la patrie le sacrifice de ses affections personnelles, n'a envisagé que le bien public en confiant à Monsieur Armstrong le département de la guerre. Nel n'est plus capable que Monsieur Armstrong de conduire les destines de nos armées. Déjà des citoyens dont les talents sont connus, et distingués par leur patriotisme, sont désignés pour faire partie de l'état-major de nos troupes, qui va être réorganisé. Le commandement des postes éloignés de nos frontières est remis également à des officiers expérimentés. MM. Finckley et Davie sont envoyés dans les Etats du nord; un, Hampton, à la Chesapeake; un, Bloomfield, à la Delavvare; un, Ogden, et un, Zeard, viennent à Nevv-Yorck.

(*Journal de l'Empire.*)

RUSSIE.

Petersbourg, 29 juin.

Le 5 de ce mois, à six heures du soir, le corps du prince Katussov est arrivé au couvent de Troisk, à 18 verstes d'ici, et a été

NOTICIAS ESTRANGERAS.

ESTADOS UNIDOS.

Nueva Yore 26 junio.

La toma de Mobil es un acontecimiento, que no puede ser indiferente para los Estados Unidos. Esta fortaleza, colocada en las costas de la Luisiana, adquirida por el gobierno de la Union, había sido retenida hasta ahora bajo diversos pretextos. La expedición ha sido conducida de una vez, con mucha prudencia y actividad, y llevada á su fin, sin que haya costado la vida á persona alguna. Nuestros tropas desembarcaron el 17 de abril, y informaron la noticia que la guarnición española tuvo de su aproximación siéndole ayer que su música tocaba la tonada del P. Juan á la América. Inmediatamente se intimó al comandante la evacuación de la plaza, como que hacia parte del territorio de los Estados Unidos, las escaleras estaban preparadas ya para el asalto. La sorpresa facilitó la negociación, y la guarnición fué embarcada luego para Pensacola.

La mudanza que ha habido en uno de nuestros ministerios, ha sido asunto de júbilo para los americanos. El presidente, pronto siempre á hacer á la patria el sacrificio de sus aficiones personales, no ha tenido á la vista mas que el bien público, cuando ha confiado á Mr. Armstrong el departamento de guerra. No hay otro que sea mas capaz que Mr. Armstrong para conducir los destinos de nuestros ejércitos. Y los ciudadanos, cuyos talentos son conocidos, y distinguidos por su patriotismo, quedan ya señalados, para hacer parte del estado mayor de nuestras tropas, que va á reorganizarse. Los comandantes de los puestos distantes de nuestras fronteras han sido igualmente entregado á oficiales experimentados. Los Sres. Finckley y Davie han sido enviados á los Estados de medio dia; un, Hampton, á la Chesapeake; un, Bloomfield, á la Delavvare, un, Ogden, y un, Zard, vienen á Nueva Yore. (*Diario del Imperio.*)

RUSIA.

Petersburg 29 de junio.

El dia 5 de este mes ha llegado al convento de Troisk el cadáver del príncipe de Katussov, es á decir á 18 verstes de aquí, y ha sido

placé sur un catafalque qui avait été dressé dans l'église. (Idem.)

BOHÈME.

Pragæ, le 10 juillet.

Le congrès s'assemblera dans nos murs. Des hôtels ont été désignés pour les divers plénipotentiaires, et déjà des factionnaires sont placés à leur porte. On nomme, comme envoyés de France, MM. de Vicence et de Narbonne; comme envoyés de Russie, MM. de Schouvalov et Amsteten; et comme envoyés de Prusse, MM. de Hardenberg et de Humboldt.

(Idem.)

ANGLETERRE.

LONDRES, 27 juillet.

Nous voyons avec plaisir que l'expression du mécontentement public contre un général qui n'a pas été heureux, a été arrêtée dans ses progrès. Nous ne sollicitons en faveur de sir John Murray que l'impartialité et une suspension des hostilités contre lui, jusqu'à ce qu'il puisse se défendre. Les personnes qui avaient montré le plus d'empressement à accuser ce général, nous disent actuellement que si le marquis de Wellington ne s'élève pas contre sa conduite, la nation doit être satisfaite. Il faut attendre, à cet égard, les dépêches de lord Wellington lui-même, lorsqu'il aura été instruit du défaut de coopération utile du général Murray, et au surplus, on assure que de nouvelles forces de Sicile doivent arriver à Alicante sous les ordres du général Bentinck, et le bruit court que ce général prendrait alors le commandement en chef dans cette partie.

Les canons perdus à Tarragone par sir John Murray, composaient précisément le train avec lequel lord Wellington avait fait le siège de Badajoz. Ils avaient été envoyés sur le Tage, embarqués pour Alicante, et transportés de là avec l'expédition sous la direction d'un habile officier d'artillerie. Ce train, capturé par les français, avait été approvisionné à trois cents coups par pièce, et devoit être servi par quatre compagnies d'artillerie, dont une anglaise et trois portugaises.

(*The Star.*)

MÉMOIRE

Sur le caractère des hottentots.

Il y a bien peu de peuples dont on ait dépeint si diversement le caractère, comme celui des hottentots, nation qui est répandue dans tout le cap de Bonne-Espérance. Quelques écrivains nous les ont représentés comme une race d'hommes livrés à toute sorte de vices; mais Kolben, Tachard et autres qui méritent plus de foi parce

colocado en un panteón a que á dicho fin se había erigido en la iglesia. (Idem.)

BOHÈMIA.

Praga 10 de julio.

El Congreso va á reunirse en nuestros muros. Se han destinado ya palacios para los diversos plenipotenciarios, y ya se han colocado sentinelas á su puerta. Se nombran como embajadores de Francia á los Sres. de Vicenza, y de Narbona: como enviados de Rusia los Sres. de Schouvalov y de Amsteten, y como enviados de Prusia los Sres. de Hardenberg, y de Humboldt. (Idem.)

INGLATERRA.

Londres 27 de julio.

Vemos con placer que la expresión del descontento público contra un general que no ha sido feliz, se ha detenido en sus progresos. No citamos en favor de sir John Murray, mas que la imparcialidad, y una suspensión de hostilidades contra él, hasta que pueda defendese. Las personas que habían manifestado mayor ahínco en acusar á ese general, nos dicen ahora, que si el marques de Wellington no se alza contra su conducta, la nación debe estar satisfecha, para esto es preciso aguardar los pliegos del mismo Lord Wellington, quando habrá sido informado de la falta de cooperación útil del general Murray. Se añade además que nuevas fuerzas de Sicilia deben llegar á Alicante bajo las órdenes del general Bentinck, y corre la voz de que entonces ese general tomará el mando en gefe de aquella parte.

Los cañones perdidos en Tarragona por sir John Murray, componen precisamente del tren con que el Lord Wellington había hecho el sitio de Badajoz. Habían sido enviados al Tajo, embarcados para Alicante, y transportados de allá con la expedición, bajo la dirección de un hábil oficial de artillería. Este tren cogido por los franceses, estaba provisto con trescientos tiros por pieza, y debía estar servido por cuatro compañías de artillería, de las cuales tres portuguesas, y la otra inglesa.

(*The Star.*)

MÉMORIA

Sobre el carácter de los Hottentotes.

Hay bien pocos pueblos, de cuyo carácter se hayan hecho tan diferentes pinturas, como del de los Hottentotes, nación que se halla esparsa por todo el cabo de Buena-España. Algunos escritores les han representado como una raza de hombres entregados á toda especie de vicios: pero Kolben, Tachard y otros, que por

(3)

qu'ils ont vécu parmi eux, assurent que tout ce qu'on a dit est une calomnie ou du moins une exagération. Suivant ceux-ci le vice prédominant des hottentots est la paresse. Cette passion s'est également emparée de leur esprit et de leur corps. Le raisonnement est un travail pour eux, et le travail leur paraît le plus grand de tous les maux. Quelque exemple que leur présentent sans cesse les européens des avantages et de plaisirs qui résultent de l'industrie, il n'y a que l'extrême nécessité qui puisse les éduire à s'occuper. Dans ce cas, ils sont dociles, soumis, fidèles; mais dès qu'ils croient avoir fait assez pour remédier aux besoins présents, ni les prières ni les instances ne sont plus capables de vaincre leur indolence naturelle.

L'ivrognerie est un autre vice des hottentots. Tant qu'on leur donne de l'eau-de-vie et du tabac, ils ne discontinuent point de boire et de fumer, jusqu'à ce qu'ils ne peuvent plus se tenir, et qu'ils ne savent plus trouver leur bouche. Cette intempérence n'est pas si commune chez les femmes comme chez les hommes, et elles supportent beaucoup mieux le vin. Malgré cette passion démesurée pour les boissons, on peut se fier à leur garde sans craindre qu'ils laissent avancer quelqu'un sans permission; exemple de fidélité qu'on ne rencontrera peut-être pas dans beaucoup de pays qu'on appelle civilisés. D'ailleurs l'ivrognerie chez les hottentots n'est pas suivie de l'incontinence, de l'immodestie et autres vices qui en sont inséparables dans d'autres pays: ses plus funestes effets sont ordinairement des querelles, qui se terminent par quelques coups.

On leur reproche aussi avec raison un autre vice que la nature repousse avec horreur, et qui paraît être particulier à cette nation. Après la cérémonie que la pudore nous oblige à passer sous silence, et qui place les hottentots dans la classe des hommes, ils croient pouvoir battre et maltraiter impunément leurs mères, qui loin de s'en fâcher, approuvent elles-mêmes cette insolence. Si on veut leur faire voir combien une conduite si odieuse est contraire à la saine raison, elles peuvent lever toute difficulté en répondant que c'est l'usage de hottentots.

La coutume d'immoler les enfans et les vieillards n'est pas moins barbare; mais elle n'est pas si exclusive aux hottentots, qu'on ne la trouve aussi chez plusieurs autres nations de l'Afrique et de l'Asie, sans en excepter la Chine et le Japon. L'antiquité fournit beaucoup d'exemples d'une barbarie semblable, même parmi les plus civilisés. A tous ce vices des hottentots, on pourrait ajouter la malpropreté et la crapule, soit dans leurs habilements soit pour leur manières; mais ceci, dit Kolben, est plutôt un effet de leur mauvais goût que de leur paresse.

Malgré tous ces vices, il faut convenir que leurs vertus morales, et surtout la bienfaisance, l'amitié et l'hospitalité, constituent la partie la plus distinguée de leur caractère. Les hottentots ne respirent que la bonté et le désir de s'obliger mutuellement. Un de leurs plus grande

haber habitado entre ellos, merecen que se les dé mas crédito, aseguran que esto es una calumnia, ó por lo menos una exageración. Segun estos, el vicio favorito de los *Hottentotes* es la pereza. Esta pasión domina igualmente en su espíritu que en su cuerpo. El razonamiento es para ellos un trabajo, y el trabajo les parece el mayor de todos los males. Por más que el ejemplo de los europeos les presente de contraria el placer y las ventajas que resultan de la industria, solo la extrema necesidad puede reducirlos á trabajar. En este caso son dociles, sumisos, fieles; pero luego que creen haber hecho bastante para remediar á la presente necesidad no son capaces todos los ruegos e instancias, para vencer su natural indolencia.

Otro vicio de los *Hottentotes* es la borrachera. Mientras se les dé aguardiente y tabaco, no cesan de beber y fumar, hasta que ya no pueden tenerse en pie, y les saña el tino para llevarlo á la boca. Las mugeres no son tan dadas como los hombres á este exceso de intemperancia; y ta dan también mucho mas en emborracharse. A pesar de esta pasión tan dominante por los licores, se pueden confiar á su guarda, sin temor alguno de que lleguen á ellos sin un permiso formal: ejemplo de fidelidad que no se hallaría tal vez en muchos de los países que llamamos cultos. Por otra parte la borrachera no es seguida, entre los *Hottentotes*, de la immodestia, de la incontinencia y otros vicios, de que es inseparable en otras partes. Sus mas funestos efectos, son regularmente algunas querellas, que se acaban por medio de algunos golpes.

Tambien se les arguye con razon, otro vicio que mira la naturaleza con horror, y parece ser peculiar á esta nación. Despues de la ceremonia (la modestia exige que la callemos), que constituye á los *Hottentotes* en la calidad de hombres, creen poder golpear y maltratar sin escándalo á sus madres; las cuales, bien lejos de quejarse, aprueban ellas mismas esta insolencia. Si se les quiere hacer conocer la repugnancia que tiene con la razon una práctica tan odiosa, piensan resolver la dificultad, respondiendo, que este es el uso de los *Hottentotes*.

No es menos bárbara que la costumbre de immolar sus hijos y los viejos; pero esta no es tan propia de los *Hottentotes*, que no se halle tambien en muchas otras naciones del Africa y de Asia, sin exceptuar la China y el Japon. La antiguedad ofrece muchos ejemplos de semejante barbarie, aun en los pueblos mas cultos. A todos estos vicios de los *Hottentotes* pedria añadirse la falta de asco y limpieza, así en su porte como en sus alimentos; pero esto, dice Kolben, es menos un efecto de su mal gusto, que de su pereza.

A pesar de todos estos vicios, es preciso confessar, que sus virtudes morales, singularmente la benevolencia, la amistad y hospitalidad, constituyen la parte mas distinguida de su carácter. Los *Hottentotes* no respiran mas que bondad y deseo de obligarse mutuamente. Uno de los pae-

plaisirs est de soulager ceux qui implorent leur assistance, de donner des conseils à ceux qui leur en demandent et leurs biens à ceux qui en ont besoin. Leur hospitalité s'étend jusques sur les européens étrangers. Quiconque voyage dans le Cap peut être assuré d'être bien reçu dans tous les endroits où il se présente. Enfin la bonté des hottentots, leurs intégrité, leur amour pour la justice, sont des vertus que peu de nations possèdent à un degré si élevé. Une simplicité agréable accompagne toutes leurs actions. On en a vu plusieurs refuser d'embrasser le christianisme par la seule raison qu'on voit parmi les chrétiens régner l'avarice, l'injustice et la luxure. Combien de maux entraîne la désobéissance envers les lois!

ceres mas sensibles para ellos, es el de dar su asistencia á los que la imploran; sus consejos á los que los piden, y sus bienes á los que los necesitan. Su hospitalidad se extiende hasta los europeos extranjeros. Qualquiera que viaje por el Cabo, puede estar seguro de ser bien recibido en todos los lugares que se presente. En fin, la bondad de los *Hottentotes*, su integridad, su amor por la justicia, son unas virtudes que pocas naciones poseen en el mismo grado que ellos. Una sencillez agradable acompaña todas sus acciones. Muchos de ellos se han visto, que han rehusado abrazar el Christianismo por la sola razon de que ven reynar entre los cristianos la avaricia, la envidia, la injusticia y la luxuria. Que de males acarrea la inobservancia de la ley.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Les grands bains de la rue Trenta-claus, n.^o 8, sont ouverts depuis 5 heures du matin jusqu'à 7 du soir. On y trouve de grandes boignaires en fayance et en bois; on peut donner 24 bains en demi-heure.

Le prix des bains avec linge est d'une piécette et demie par billet; par abonnement de 10 bains avec linge 10 piécettes; une piécette le billet sans linge.

Bains de mer 3 piécettes le billet.

Bains sulfureux 4 piécettes.

Abonnement de bains 15 piécettes.

On y trouve aussi toutes sortes de rafraîchissements et la plus grande propreté.

Los grandes baños de la calle de Trenta-Claus, n.^o 8, quedan abiertos desde las 5 de la mañana hasta las 7 de la noche. Hay en ellos cuavas grandes de pisa y de madera; se puede dar 24 baños en media hora.

El precio de los baños con ropa blanca es de una peseta y media; por el abono de 10 baños, 10 pesetas; sin ropa blanca una peseta cada uno.

Baños de agua de mar 3 p.s

Baños sulfureos 4 p.s, y por abono de 5, 15 pesetas.

Se halla tambien en ellos refrescos de toda manera y mucha limpieza.

L'abonnement de ce journal se fait chez l'éditeur, rue des Escudellers, n.^o 68, à 3 piécettes par mois. Cependant Messieurs les abonnés sont pris de ne plus venir payer leur abonnement au bureau de ce journal. Un homme de confiance passera chaque mois avec les régus pour recouvrer de chacun des souscripteurs. Cette mesure est pour éviter quelques inconveniens qui ont eu lieu quelquefois.

La subscripcion de este Diario se hace en casa del editor, calle de los Escudellers n.^o 68, á 3 pesetas mensuales; pero se ruega á los Señores subscriptores de no venir en adelante á pagar en dicha casa el precio del abono. Un hombre de confianza pasará cada mes á sus casas, llevando el recibo, para recaudar el montante. Esta medida es para evitar algunos inconvenientes que han sucedido alguna vez.

Sirviente.

Un jóven que sabe hablar francés y español, y conoce el servicio, busca casa para servir, tiene personas que le abonen. A la Fonda de las quatro Naciones en la Rambla informarán de dicho.

Pérdida.

La persona que hubiere hallado un pendiente de oro, con una piedra de color de aroma, se servirá llevarla á la riera del Pi casa n.^o 10, donde enseñarán su compañera y darán medio duro de gratificación.

AVISO TEATRAL.

La Sociedad dramática Española, representata hoy á las siete en punto, la comedia, *La hija del Ayre* 1ra. parte Zarzuela de Armida y Reynaldo, y Sayneta.